

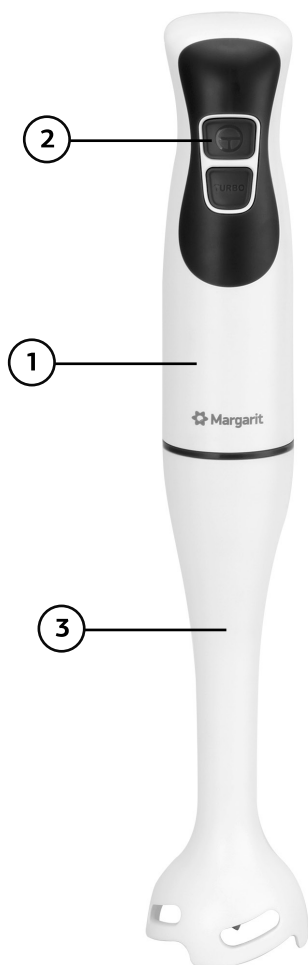


Πρότυπες οδηγίες χρήσης και ασφάλειας
Ραβδομπλέντερ
Μοντέλο: HB5032BA-GS

Standard use and safety instructions
Stick blender
Model: HB5032BA-GS



ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



1. Κυρίως σώμα (με μοτέρ)
2. Κουμπί ελέγχου

3. Ράβδος ανάμειξης

Αγαπητοί Πελάτες,

Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, παρακαλούμε όπως αφιερώσετε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες χρήσης.

Ευχαριστούμε πολύ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάζουμε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσουμε τη συσκευή. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά μας καθώς και συμβουλές για τη λειτουργία και τη συντήρησή της.

1. Αφαιρούμε όλα τα υλικά συσκευασίας.
2. **Προσοχή - Κίνδυνος ασφυξίας!** Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!
3. Πριν χρησιμοποιήσουμε τη συσκευή, την ελέγχουμε καλά για τυχόν ελαττώματα. Βεβαιωνόμαστε ότι το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας δεν παρουσιάζουν φθορές. Αν εντοπίσουμε οποιαδήποτε φθορά, δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή, αλλά απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου η συσκευή να ελεγχθεί και να επισκευασθεί από εξειδικευμένο τεχνικό. Επιθεωρούμε τακτικά το καλώδιο και το βύσμα.
4. Ποτέ δεν χρησιμοποιούμε μια ηλεκτρική συσκευή αν έχουμε αμφιβολίες όσον αφορά την ασφάλειά της ή τον σωστό τρόπο χρήσης της. Σε αυτήν την περίπτωση, απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς, προκειμένου να συμβουλευτούμε εξειδικευμένο τεχνικό.
5. Πάντοτε βεβαιωνόμαστε ότι η τάση τροφοδοσίας ρεύματος

είναι η ίδια με την τάση λειτουργίας της συσκευής. Συνδέουμε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα ασφαλείας με παροχή 220-240V~, 50/60Hz.

6. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Δεν αφήνουμε ποτέ τη συσκευή και το καλώδιό της σε μέρη όπου έχουν πρόσβαση παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλίσουμε ότι δεν θα παίξουν με τη συσκευή.
7. Η σύνδεση της συσκευής στην πρίζα θα πρέπει πάντοτε να γίνεται πριν ενεργοποιήσουμε τη συσκευή. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί σπινθήρας που μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά. Κατά τη διάρκεια της χρήσης διασφαλίζουμε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός, ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση της συσκευής.
8. Αποσυνδέουμε πάντοτε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν από τον καθαρισμό ή σε περίπτωση που παρουσιαστεί οποιοδήποτε πρόβλημα. Για να την αποσυνδέσουμε, τραβάμε το βύσμα και όχι το καλώδιο, με στεγνά χέρια.
9. Για να αποφευχθεί η πρόκληση φθορών στο καλώδιο, βεβαιωνόμαστε ότι δεν κρέμεται, ότι δεν έχει συστραφεί και ότι δεν υπάρχει επάνω του κάποιο βάρος. Επιπλέον, βεβαιωνόμαστε ότι έχουμε τοποθετήσει σωστά το καλώδιο, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πτώσης της συσκευής.
10. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί οποιαδήποτε φθορά, αποσυνδέουμε τη συσκευή από την πρίζα και δεν τη χρησιμοποιούμε. Απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς για αντικατάσταση του καλωδίου από εξειδικευμένο τεχνικό, για να αποφύγουμε οποιονδήποτε κίνδυνο.
11. Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε φθορά, την αποσυνδέουμε από την πρίζα και δεν τη χρησιμοποιούμε. Απευθυνόμαστε στο κατάστημα αγοράς για έλεγχο και επισκευή από εξειδικευμένο τεχνικό, για να αποφύγουμε οποιονδήποτε κίνδυνο. Δεν προσπαθούμε να επισκευάσουμε τη συσκευή μόνοι μας. Επισκευές που δεν

πραγματοποιούνται με τον κατάλληλο τρόπο ενδέχεται να οδηγήσουν τον χρήστη σε σημαντικούς κινδύνους.

12. Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση.
13. Κατά τον καθαρισμό της συσκευής ακολουθούμε πιστά τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
14. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, δεν βυθίζουμε ποτέ το καλώδιο ή το βύσμα σε νερό ή άλλο υγρό. Διασφαλίζουμε ότι η συσκευή δεν θα έρθει σε επαφή με νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, παρά μόνο στο πλαίσιο της ενδεδειγμένης χρήσης. Δεν χρησιμοποιούμε ποτέ τη συσκευή με βρεγμένα ή νοτισμένα χέρια.
15. **Προσοχή!** Δεν αφήνουμε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές στη βροχή ούτε τις υποβάλλουμε σε εξαιρετικά υγρές συνθήκες, εκτός αν κάτι τέτοιο δηλώνεται σαφώς στην ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής. Δεν χρησιμοποιούμε φορητές ηλεκτρικές συσκευές στο μπάνιο.
16. Δεν αφήνουμε το καλώδιο τροφοδοσίας να έρθει σε επαφή με τα θερμά μέρη της συσκευής ή με οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας.
17. Δεν χρησιμοποιούμε εύφλεκτες ουσίες (π.χ. οποιαδήποτε συσκευή που λειτουργεί με αέριο) κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές.
18. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή στερούμενα της κατάλληλης εμπειρίας και γνώσης εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
19. Προστατεύουμε τη συσκευή από την ακραία θερμότητα, την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τη σκόνη.
20. Χρησιμοποιούμε τη συσκευή μόνο με τον ενδεδειγμένο τρόπο και για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
21. Η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο με τα αυθεντικά της εξαρτήματα και ανταλλακτικά.

22. Φυλάσσουμε το εγχειρίδιο οδηγιών, την απόδειξη αγοράς (ως αποδεικτικό στοιχείο για την ισχύ της εγγύησης) και αν είναι εφικτό το κουτί, για πιθανή μελλοντική χρήση.
23. Δεν χρησιμοποιούμε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
24. Πριν από τη χρήση, τοποθετούμε τη συσκευή σε οριζόντια, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
25. Δεν ακουμπάμε τα κινούμενα μέρη όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
26. Χειριζόμαστε με προσοχή τη ράβδο ανάμειξης τόσο κατά τη χρήση όσο και κατά τον καθαρισμό, καθώς οι λεπίδες είναι κοφτερές.

Προσοχή!

Όταν χρησιμοποιούμε ηλεκτρικές συσκευές υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, τραυματισμού ή θανάτου. Για τον λόγο αυτό ακολουθούμε όλες τις οδηγίες ασφαλείας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Συνδέουμε τη ράβδο με το κυρίως σώμα στίβοντάς τη αριστερόστροφα μέχρι να "κλειδώσει".
2. Συνδέουμε τη συσκευή στο ρεύμα, την τοποθετούμε σε ποτήρι με λίγο νερό και τη λειτουργούμε για λίγα δευτερόλεπτα.

Χρήση

1. Τοποθετούμε το ραβδομπλέντερ στην τροφή. Πιέζουμε και κρατάμε πατημένο το κουμπί λειτουργίας. Πιέζουμε δυνατότερα το κουμπί για μεγαλύτερη ταχύτητα.
2. Αφήνουμε το κουμπί για να σταματήσει η λειτουργία.

Η μέγιστη συνεχόμενη λειτουργία δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα. Αφήνουμε διάστημα τουλάχιστον 3 λεπτών ανάμεσα στις χρήσεις.

Προσοχή! Οι λεπίδες είναι αιχμηρές. Βεβαιωνόμαστε ότι η συσκευή είναι εκτός ρεύματος πριν τη συναρμολογήσουμε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζουμε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

- Βεβαιωνόμαστε ότι έχουμε αποσυνδέσει το βύσμα από το ρεύμα.
- Αποσυναρμολογούμε τη ράβδο ανάμειξης.
- Καθαρίζουμε το κυρίως σώμα με νωπό πανί.
Προσοχή! Δεν βυθίζουμε τη συσκευή και το ηλεκτρικό καλώδιο σε νερό ή άλλο υγρό.
- Καθαρίζουμε τη ράβδο ανάμειξης κάτω από τρεχούμενο νερό χρησιμοποιώντας υγρό πιάτων, και την τοποθετούμε σε όρθια θέση ώστε να στραγγίξει το νερό. Η ράβδος μπορεί να πλυθεί και στο πλυντήριο πιάτων.
- Βεβαιωνόμαστε ότι τα τμήματα της συσκευής έχουν στεγνώσει καλά προτού τη χρησιμοποιήσουμε ξανά.
- Μετά τον καθαρισμό, αποθηκεύουμε τη συσκευή σε εσωτερικό χώρο χωρίς υγρασία.

Γρήγορο καθαρίσμα:

Ανάμεσα στις χρήσεις τοποθετούμε το ραβδομπλέντερ σε ποτήρι με λίγο νερό και το λειτουργούμε για λίγα δευτερόλεπτα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Προϊόν	Ραβδομπλέντερ
Μοντέλο	HB5032BA-GS
Τροφοδοσία	220-240V~, 50-60 Hz
Ισχύς	350 W
Κλάση προστασίας	II
Βάρος	0,6 kg
Διαστάσεις (ΠxΒxΥ)	5,2x5,2x37,9 cm
Κατανάλωση σε κατάσταση “εκτός λειτουργίας”	0,3 W

Σωστή απόρριψη του προϊόντος



Απορρίπτουμε τα υλικά της συσκευασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί στους κάδους μαζί με τα οικιακά απόβλητα αλλά να διατίθεται ξεχωριστά ώστε να ανακυκλώνεται. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώνουμε υπεύθυνα το προϊόν όπου υπάρχουν αντίστοιχες εγκαταστάσεις, για να ενισχύσουμε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Απευθυνόμαστε στις αρμόδιες τοπικές αρχές ή στο σημείο πώλησης για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών συσκευών.

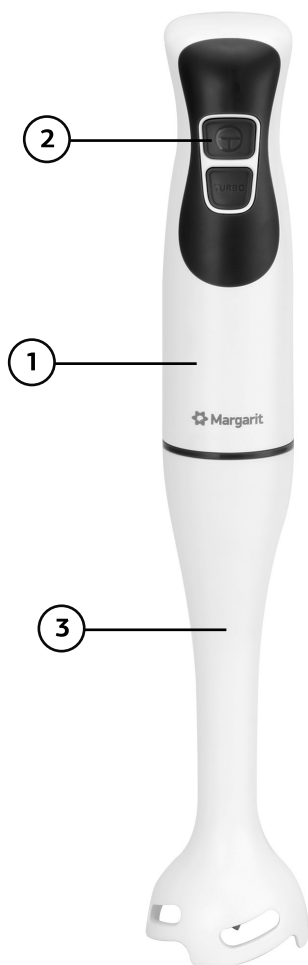
Εγγύηση

Για αυτό το προϊόν ισχύει η νόμιμη εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς του. Οι οποιοσδήποτε απαιτήσεις σε σχέση με ελαττώματα του προϊόντος πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά τον εντοπισμό τους. Οποιαδήποτε επισκευή, ρύθμιση ή αλλαγή γίνει από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο ή εταιρεία, ακυρώνει την παρούσα εγγύηση. Ζημιές που προκλήθηκαν από εσφαλμένη μεταχείριση ή λειτουργία, από λανθασμένη τοποθέτηση, αποθήκευση ή συναρμολόγηση, καθώς επίσης και από άλλους εξωτερικούς παράγοντες, δεν καλύπτονται από αυτήν την εγγύηση. Σας προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και λειτουργίας, καθώς και τις σημαντικές πληροφορίες που εμπεριέχονται. Η ισχύς της εγγύησης αποδεικνύεται με την επίδειξη της απόδειξης αγοράς.



Κατασκευάζεται από την Guangdong Xinbao
Electrical Appliances Holdings Co., Ltd.
Longzhou Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City,
Guangdong Province, Κίνα
για τον Όμιλο ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ
Λεωφ. Κηφισού 136, 121 31 Περιστέρι, Αθήνα,
(+30) 214 100 9999 | info@sklavenitis.gr
www.sklavenitis.gr

COMPONENTS LIST



- 1. Motor housing
- 2. Control button

- 3. Blender shaft

Dear Customers,

Please take a few minutes before turning on the appliance, to read the following instructions.

Thank you very much.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instructions manual carefully before using the appliance. It contains important information for your safety as well as operation and maintenance advice.

1. Remove all packaging material.
2. **Caution - Risk of suffocation!** The packaging material is not a toy. Children must not play with packaging material, as there is a risk of swallowing and suffocating!
3. Before using the appliance, check it thoroughly for any defects. Ensure that the plug and the supply cord are not damaged. In case of detection of any damage, do not use the appliance. Contact the point of sale for inspection and repair by a qualified technician. You should regularly inspect the supply cord and the plug.
4. Never operate an electrical appliance, if in doubt about its safety or proper use. In such a case, contact the point of sale to consult a qualified technician.
5. Always make sure that the power supply voltage is the same as the operating voltage of the appliance. You should only plug the device into an appropriately connected safety socket with a supply of 220-240V~, 50/60Hz.

6. This appliance must not be used by children. Keep this appliance and its cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
7. Always plug the appliance into the socket before switching it on. Otherwise, a spark may be caused that can result in a fire. During use, ensure sufficient ventilation to avoid overheating.
8. Always unplug the appliance when not in use, before cleaning, assembling, or disassembling. Disconnect by pulling out the plug and not the cord itself, with dry hands.
9. To avoid damaging the supply cord, make sure that it is not hanging, that it is not twisted and that there is no weight on top of it. Moreover, make sure that you place the supply cord correctly so that the appliance will not drop.
10. If the supply cord suffers any damage, contact the point of sale for replacement of the supply cord by a qualified technician to avoid hazardous damage.
11. If the appliance suffers any damage, unplug it from the socket. Do not use any damaged appliance. Contact the point of sale for inspection and repair by a qualified technician to avoid hazardous damage. Do not attempt to repair an electrical appliance by yourself. Repairs not appropriately performed may result in significant risks for the user.
12. This appliance is intended for household or similar use.
13. When cleaning the appliance, you should strictly follow the instructions in this manual.
14. To avoid electric shock, never submerge the supply cord or the plug in water or other liquid. Make sure that the appliance does not come into contact with water or any other liquid, apart from its intended use.

Never use the appliance with wet or damp hands.

15. **Caution!** Unless it is clearly stated in the intended use of the appliance, you should never leave electric appliances in the rain or extremely humid conditions. Do not use portable electrical appliances in the bathroom.
16. Do not let the supply cord come into contact with the hot part of the appliance or any heat source.
17. Do not use flammable substances (e.g. any gas operated appliance) near electrical appliances.
18. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
19. Protect the appliance from extreme heat, direct sunlight, and dust.
20. Use the appliance only as intended.
21. The appliance is used only with its original components and parts.
22. Keep the instructions manual, the proof of purchase receipt (evidence of the warranty validity) and if feasible the box, for possible future use.
23. Do not use outdoors.
24. Before use, place the appliance on a horizontal, flat, and dry surface.
25. Do not contact moving parts while the appliance is on power.
26. Always handle the blender shaft with care, both during use and when cleaning, as the blades are sharp.

Warning!

All electrical appliances entail burning, electric shock, fire, injury or death risks. Follow the safety instructions.

OPERATION

Before first use:

1. Attach the blending shaft to the motor housing by twisting it counterclockwise until it locks into place.
2. Plug in the hand blender, place it in a glass with a small amount of water, and run it for a few seconds.

Use:

1. Place the hand blender into the food. Press and hold the control button. Press harder for a higher speed.
2. Release the button to stop blending.

Do not operate continuously for more than 30 seconds. Allow at least 3 minutes between uses.

Warning! The blades are sharp. Always unplug the device before assembling.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the device after each use:

- Make sure the hand blender is unplugged.
- Detach the blending shaft.
- Wipe the motor housing with a damp cloth.
Caution! Do not immerse the device or power cord in water or any other liquid.
- Clean the blending shaft under running water using dish soap, then place it upright to drain. The blending shaft is also dishwasher safe.
- Ensure all parts are completely dry before using the hand blender again.
- After cleaning, store the device in a dry indoor space.

Quick cleaning:

Between uses, place the hand blender in a glass with a small amount of water and run it for a few seconds.

TECHNICAL DATA

Product	Stick blender
Model	HB5032BA-GS
Power supply	220-240V~, 50-60 Hz
Power	350W
Protection class	II
Weight	0.6 kg
Dimensions (WxDxH)	5.2x5.2x37.9 cm
Power consumption in “off mode”	0.3 W

Proper disposal of the product



Discard packaging material in accordance with the applicable regulations.



This symbol indicates that the product should not be disposed of with other household waste in waste bins. It must be disposed of separately in order to be recycled. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and reinforce the sustainable reuse of resources, recycle this product responsibly, in the appropriate facilities. For advice regarding the recycling of electrical appliances, contact a competent local authority or the point of sale.

Warranty

The product is covered by a statutory 2-year warranty from its date of purchase. Any claims regarding defects in the product must be reported immediately after discovery. Any repair, adjustment or modification performed by a person, or company not authorized will void this warranty. Any damage caused by improper handling, or operation, improper installation, storage, assembly, or any external factor will not be covered by this warranty.

We recommend that you read the instructions and operation manual carefully, as well as all the important information contained therein. The validity of the warranty must be demonstrated by showing the purchase receipt.



Manufactured by Guangdong Xinbao
Electrical Appliances Holdings Co., Ltd.
Longzhou Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City,
Guangdong Province, China
for SKLAVENITIS Group
136, Kifisou Ave., 121 31, Peristeri, Athens, Greece
(+30) 214 100 9999 | info@sklavenitis.gr
www.sklavenitis.gr